

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Aktsiaselts Würth

registrikood: 10396849

tänavatalu nimi, Vana-Tartu mnt 85
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Peetri küla

vald: Rae vald

postisihthnumber: 75301

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6 511 200

faks: +372 6 511 201

e-posti aadress: wuerth@wuerth.ee

veebilehe aadress: www.wuerth.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	12
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 5 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 7 Varud	13
Lisa 8 Materiaalne põhivara	14
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 10 Kasutusrent	15
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 12 Aktsiakapital	16
Lisa 13 Müügitulu	16
Lisa 14 Muud äritulud	17
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 17 Tööjõukulud	18
Lisa 18 Muud ärikulud	18
Lisa 19 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 20 Tulumaks	18
Lisa 21 Seotud osapooled	19
Lisa 22 Sündmused pärast bilansipäeva	19

Tegevusaruanne

AS Würth tegevusala kood EMTAK-i järgi on: „Tööriistade jm rauakaupade hulgimüük“ (46749) ja käibemaksukohuslase nr on EE100211168.

2010. aastal alguses lugesime lehtedest ja kuulsime raadiost, et masu hakkab lõppema. Kuuldu vastas tõele ja ka meie hakkasime taas kasvama.

Kasvu tagamise ja tulude suurendamise eesmärgil ladustasime teenusena kassi- ja koeratoitu, suurendasime palgakulusid ning ostisime kokku kinnisvara.

Kulude vähendamise eesmärgil püüdsime minimiseerida reklaamikulu ja keerasime kütet maha. Kütusekulude kokkuhoiuks jälgisime regulaarselt, et rehvides oleks piisavalt rõhku.

Tänu eelpool mainitud tegevustele kujuneski 2010. aasta tulemus, võrreldes 2009. aastaga, tunduvalt paremaks.

2011. aastal plaanime jätkata analoogselt 2010. aastale, tõstes tempot.

Peamised finantssuhtarvud tuhandetes kroonides	2010. a	2009. a
Müügitulu	238 502	201 898
Ärikasum	35 280	24 090
Puhaskasum	32 817	24 473
Investeeringud	16 743	3 658
Omakapital	272 517	250 431
Materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)	148 824	133 682
Varad kokku	300 984	270 205
Töötajate keskmine arv	141	141
Tööjõukulu	52 187	44 997
Juhatusle ja nõukogule arvestatud tasu	1 833	1387
Puhaskasumimarginaal <i>puhaskasum / müügitulu</i>	14%	12%
Ärikasumimarginaal <i>ärikasum / müügitulu</i>	15%	12%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja <i>käibevarad / lühiajalised kohustused</i>	6,98	8,85
Võlakordaja <i>kohustused / koguvara</i>	0,09	0,11
ROA <i>puhaskasum / koguvara</i>	11%	9%
ROE <i>puhaskasum / omakapital</i>	12%	10%

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	29 515	134 091	2
Finantsinvesteeringud	109 526	0	3
Nõuded ja ettemaksed	22 140	16 992	4
Varud	37 436	24 000	7
Kokku käibevara	198 617	175 083	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	100 758	94 651	8
Immateriaalne põhivara	1 609	471	9
Kokku põhivara	102 367	95 122	
Kokku varad	300 984	270 205	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	28 467	19 774	11
Kokku lühiajalised kohustused	28 467	19 774	
Kokku kohustused	28 467	19 774	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	400	400	12
Kohustuslik reservkapital	112	112	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	239 188	225 446	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	32 817	24 473	
Kokku omakapital	272 517	250 431	
Kokku kohustused ja omakapital	300 984	270 205	

Kasumiaruanne

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	238 502	201 898	13
Muud äritulud	1 672	2 005	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-115 932	-99 153	15
Mitmesugused tegevuskulud	-26 269	-25 135	16
Tööjõukulud	-52 187	-44 997	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-9 417	-9 851	8,9
Muud ärikulud	-1 089	-677	18
Ärikasum (-kahjum)	35 280	24 090	
Finantstulud ja -kulud	389	383	19
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	35 669	24 473	
Tulumaks	-2 852	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	32 817	24 473	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	35 280	24 090	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9 417	9 851	8,9
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-393	-707	14
Kokku korrigeerimised	9 024	9 144	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-4 893	5 110	4
Varude muutus	-13 436	16 538	7
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	8 693	-3 254	11
Kokku rahavood äritegevusest	34 668	51 628	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-16 743	-4 175	8,9
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	474	829	8,9
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-109 526	0	3
Laekunud intressid	134	383	19
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-125 661	-2 963	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-10 731	-11 125	
Makstud ettevõtte tulumaks	-2 852	-2 957	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-13 583	-14 082	
Kokku rahavood	-104 576	34 583	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	134 091	99 508	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-104 576	34 583	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	29 515	134 091	

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes kroonides)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	400	112	225 446	225 958
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	24 473	24 473
31.12.2009	400	112	249 919	250 431
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	32 817	32 817
Makstud dividendid	0	0	-10 731	-10 731
31.12.2010	400	112	272 005	272 517

Täiendav informatsioon omakapitali osas on toodud lisas 12.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS-i Würth raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamiselused.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglases väärtuses muutusega läbi kasumiaruande, soetamisega seotud kulutused.

Kõik tavapärastel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil ettevõtte võtab endale kohustuse (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärasel turutingimusel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate turegulaatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Pärast algset arvelevõtmist kajastatakse kõiki finantsvarasid õiglases väärtuses, v.a.:

- a) nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügi eesmärgil ja lunastus-tähtajani hoitavad finantsinvesteeringud – kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses;
- b) investeeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse, mille õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata (k.a. selliste varadega seotud tuletisinstrumentid) – kajastatakse soetusmaksumuses.

Õiglases väärtuses kajastatavad finantsvarad

Õiglases väärtuses kajastatavad finantsvarad hinnatakse igal bilansipäeval ümber hetke õiglasele väärtusele, millest ei ole maha arvatud võimalikke vara realiseerimisega kaasnevaid tehingukulutusi. Börsil noteeritud väärtpaberite puhul baseerub õiglane väärtus bilansipäeva sulgemishindadel ja Eesti Panga ametlikel valuutakurssidel. Börsil noteerimata väärtpaberite puhul kasutatakse õiglast väärtust, mille leidmisel võetakse aluseks kogu ettevõttele kättesaadav info investeeringu väärtuse kohta.

Õiglase väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud ja -kulud". Kasumid ja kahjumid õiglases väärtuses kajastatavate finantsvarade realiseerimisel nagu ka intressid ja dividendid vastavatelt väärtpaberitelt kajastatakse kasumiaruande real "finantstulud ja -kulud".

Nõuded ja lunastustähtajani hoitavad finantsinvesteeringud

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, ja lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Korrigeeritud soetusmaksumus arvutatakse kogu finantsvara kehtivusperioodi kohta, kusjuures arvesse võetakse igasugune soetamisel tekkinud diskonto või preemia ning tehinguga otseselt seotud kulutused.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid finantsvarasid hinnatakse alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Korrigeeritud soetusmaksumusel kajastatavate finantsvarade kaetav väärtus on finantsvarast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdsväärtus diskonteerituna esmasel kajastamisel fikseeritud efektiivse intressimääraga. Äritegevusega seotud finantsvarade allahindlus kajastatakse kasumiaruandes ärikuluna (real "mitmesugused tegevuskulud") ning investeerimistevõimega seotud finantsvarade allahindlus kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

Individuaalselt oluliste finantsvarade väärtuse langust hinnatakse iga objekti jaoks eraldi. Tuginedes eelnevatele kogemustele loetakse nõuded ebatõenäoliselt laekuvaks (ehk nende osas kajastatakse allahindlus) alljärgnevalt:

Nõude vanus allahindlus
120 - 179 päeva 5-20%
180 - 359 päeva 30-50%
Üle 359 päeva 70-100%
Üle 2 aasta 100%

Nõudeid hinnatakse ebatõenäoliselt laekuvaks ka varem, kui on muid sündmusi, mis viitavad sellele, et nõude kaetav väärtus on väiksem kui nõude bilansiline väärtus.

Varem alla hinnatud nõude laekumisel või muude sündmuste korral, mis näitavad, et allahindlus ei ole enam põhjendatud, kajastatakse allahindluse tühistamine kasumiaruandes selle kulu vähendusena, kus allahindlus algselt kajastati.

Intressitulud nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud ja -kulud".

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulise tähtajaga deposiidid ning intressiturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluutaks on Eesti kroon, mis on ka aruannete esitusvaluutaks; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varude soetusmaksumuse kindlaksmääramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on maa või hoone, mida hoitakse kas renditulu teenimise või turuväärtuse tõusmise eesmärgil ning mida ei kasutata ettevõtte enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele algselt tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid. Kinnisvarainvesteeringu edasisel kajastamisel lähtutakse soetusmaksumuse meetodist, mis tähendab, et kinnisvarainvesteeringute kajastamisel rakendatakse samu arvestuspõhimõtteid, mida kasutatakse materiaalse põhivara arvestuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 15 647 kroonist ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 15 647 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale.

Arvelevõetud materiaalse põhivara seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu

ning (b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Maa 0 %
- Ehitised ja rajatised 4-20 %
- Masinad ja seadmed 20-40 %
- Transpordivahendid 20-30 %
- Muu inventar, tööriistad ja sisseseade 20-40 %

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida ettevõtte saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib ettevõtte läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara või raha genereeriva üksuse moodustavad varad alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglane väärtus, mida on vähendatud müügikulutustega, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel väliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Materiaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiototel põhivaraks, mida kajastatakse bilansis eraldi real käibevara rühmas. Müügiototel põhivara amortiseerimine lõpetatakse ning seda kajastatakse kas bilansilises jääkmaksumuses või õiglases väärtuses (miinus müügikulutused), sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Immateriaalne põhivara

Omandatud immateriaalsed varad võetakse arvele ainult juhul, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) varaobjekt on ettevõtte poolt kontrollitav;
- b) on tõenäoline, et ettevõtte saab objekti kasutamisest tulevikus tulu;
- c) objekti soetusmaksumus on usaldusväärselt hinnatav.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalsete varade puhul hinnatakse, kas tegemist on piiratud või määramata kasuliku elueaga varaga. Ettevõttel puuduvad piiramatu kasuliku elueaga immateriaalsed varad. Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäär on aastas 20-50%:

Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse vara amortisatsiooni kulu kajastatakse kasumiaruande real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus". Piiratud elueaga immateriaalsete varade amortisatsiooniperioodi ja -meetodit vaadatakse üle iga majandusaasta lõpul. Muutused eeldatavas kasulikus elueas või vara tulevase majandusliku kasu ajalise struktuuris kajastatakse vastavalt kui muutusi amortisatsiooniperioodis ja -meetodis ehk kui muutust raamatupidamislikes hinnangutes.

Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetava väärtusele.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara võetakse rentniku bilansis arvele vara soetusmaksumuses või miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses juhul, kui viimane on madalam. Kapitalirendi tingimustel renditavaid varasid amortiseeritakse lähtudes kontsernis sama tüüpi varade osas rakendatavatest tavalistest amortiseerimispõhimõtetest. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis amortiseeritakse vara kas rendiperioodi jooksul või kasuliku tööea jooksul, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rendimaksed jagatakse finantskuluks / -tuluks ja rendikohustuse / -nõude tasumiseks selliselt, et intressimäär oleks igal ajahetkel sama.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "finantstulud ja -kulud", v.a. need intressikulud, mis on seotud omatarbeks ehitava materiaalse põhivara finantseerimisega.

Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. Maksumääraks on 21/79 netodividendidelt. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 12.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdisväärtuses.

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Müügitulu sisaldab aasta jooksul realiseeritud kaupade ja osutatud teenuste maksumust, millest on maha arvatud käibemaks ja hinnavähendid, tagastatud tooted ja kaubad.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastavalt nõudeõiguse tekkimisele.

Lisainformatsioon

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule ja emaettevõtte põhikirjale teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	0	18
Arvelduskontod	11 831	5 808
Würth Finance International	17 684	128 265
Kokku raha	29 515	134 091

Würth Finance International-i puhul on tegemist kontserni kontoga.

Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(tuhandetes kroonides)

		Kokku
	Muud	
Soetamine	109 526	109 526
31.12.2010	109 526	109 526

Lühiajalise finantsinvesteeringuna on kajastatud tähtajaline deposiit (intressiga 0,65%, tähtaeg 24.08.2010-23.05.2011, Würth Finance International). Intressitulul on kajastatud kasumiaruande real "finantstulud ja -kulud".

Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	21 308	16 643	5
Ostjatelt laekumata arved	22 970	18 852	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-1 662	-2 209	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	429	146	6
Muud nõuded	304	56	
Intressinõuded	255	0	
Viitlaekumised	49	0	
Ettemaksed	99	147	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	22 140	16 992	

Lisa 5 Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	22 970	18 852
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-1 662	-2 209
Kokku nõuded ostjate vastu	21 308	16 643
	2010	2009
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-2 209	-2 706
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	53	0
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-1 119	-630
Lootusetuks tunnistatud nõuded	1 613	1 127
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-1 662	-2 209

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	2 032	0	2 106
Üksikisiku tulumaks	0	1 631	0	1 168
Erisoodustuse tulumaks	0	16	0	49
Sotsiaalmaks	0	2 944	0	2 144
Kohustuslik kogumispension	0	88	0	17
Töötuskindlustusmaksed	0	327	0	243
Ettemaksukonto jääk	429		146	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	429	7 038	146	5 727

Lisa 7 Varud

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	300	0
Müügiks ostetud kaubad	37 617	25 679
Ettemaksed varude eest	1 955	0
Kaubad teel	139	724
Varude reserv	-2 575	-2 403
Kokku varud	37 436	24 000

Varudereseervi osas toimused järgmised muutused (aasta kohta):

Reserv perioodi alguses 2 403 tuhat krooni (2009: 3 856 tuhat krooni)

Täiendavalt kajastatud allahindlus 172 tuhat krooni (2009: -1 364 tuhat krooni)

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed			Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
			Transpordivahendid	Muud masinad ja seadmed		Lõpetamata projektid	Ettemaksed		
31.12.2008									
Soetusmaksumus	4 343	95 076	14 671	20 135	34 806	175	0	175	134 400
Akumuleeritud kulum	0	-13 587	-8 005	-11 956	-19 961	0	0	0	-33 548
Jääkmaksumus	4 343	81 489	6 666	8 179	14 845	175	0	175	100 852
Ostud ja parendused	0	1 147	2 230	281	2 511	0	0	0	3 658
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		1 147				0	0	0	1 147
Muud ostud ja parendused			2 230	281	2 511	0	0	0	2 511
Amortisatsioonikulu	0	-3 771	-3 061	-2 905	-5 966	0	0	0	-9 737
Müügid	0	0	-122	0	-122	0	0	0	-122
Ümberklassifitseerimised	0	175	0	0	0	-175	0	-175	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	175	0	0	0	-175	0	-175	0
31.12.2009									
Soetusmaksumus	4 343	96 398	13 249	19 692	32 941	0	0	0	133 682
Akumuleeritud kulum	0	-17 358	-7 536	-14 137	-21 673	0	0	0	-39 031
Jääkmaksumus	4 343	79 040	5 713	5 555	11 268	0	0	0	94 651
Ostud ja parendused	9 600	2 550	2 575	474	3 049	0	24	24	15 223
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	9 600	2 550				0	0	0	12 150
Muud ostud ja parendused			2 575	474	3 049	0	24	24	3 073
Amortisatsioonikulu	0	-3 751	-2 939	-2 345	-5 284	0	0	0	-9 035
Müügid	0	0	-81	0	-81	0	0	0	-81
31.12.2010									
Soetusmaksumus	13 943	98 948	14 297	20 166	34 463	0	24	24	147 378
Akumuleeritud kulum	0	-21 109	-9 029	-16 482	-25 511	0	0	0	-46 620
Jääkmaksumus	13 943	77 839	5 268	3 684	8 952	0	24	24	100 758

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2010	2009
Masinad ja seadmed	474	829
Transpordivahendid	474	829
Kokku	474	829

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

	Arvutitarkvara	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2008			
Soetusmaksumus	1 082	364	1 446
Akumuleeritud kulum	-1 014	-364	-1 378
Jääkmaksumus	68	0	68
Ostud ja parendused	323	194	517
Amortisatsioonikulu	-41	-73	-114
31.12.2009			
Soetusmaksumus	1 405	558	1 963
Akumuleeritud kulum	-1 055	-437	-1 492
Jääkmaksumus	350	121	471
Ostud ja parendused	0	1 520	1 520
Amortisatsioonikulu	-17	-365	-382
31.12.2010			
Soetusmaksumus	1 405	2 078	3 483
Akumuleeritud kulum	-1 072	-802	-1 874
Jääkmaksumus	333	1 276	1 609

Lisa 10 Kasutusrent

(tuhandetes kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2010	2009
Kasutusrendikulu	2 292	2 413
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	2 413	2 292
1-5 aasta jooksul	12 065	11 944

Ettevõtte on 2010. aasta lõpuga seitsmeteist kasutusrendi tingimustel renditud müügipunkti üle vabariigi. Aruandeperioodi kuludes on kajastatud müügipunktide rendimaksed kokku summas 2 292 tuhat krooni (2009: 2 413 tuhat krooni).

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	16 573	11 377
Võlad töövõtjatele	3 598	2 330
Maksuvõlad	7 038	5 727
Muud võlad	1 194	212
Saadud ettemaksed	64	128
Kokku võlad ja ettemaksed	28 467	19 774

Lisa 12 Aktsiakapital

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	400	400
Aktsiate arv (tk)	4 000	4 000
Aktsiate nimiväärtus	100	100

Seisuga 31.12.2010 ning 31.12.2009 koosnes ettevõtte aktsiakapital summas 400 000 krooni 4 000 lihtaktsiast nimiväärtusega 100 krooni. 100% aktsiatest on Würth Oy Finland omanduses. Põhikirja järgselt on maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv 16 000.

Lisa 13 Müügitulu

(tuhandetes kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	238 175	201 321
Soome	162	431
Läti	132	74
Leedu	0	45
Muud Euroopa Liidu riigid	0	27
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	238 469	201 898
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Gruusia	33	0
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	33	0
Kokku müügitulu	238 502	201 898
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Kinnitustarvikute, tööriistade, autokemikaalide jms. müük	238 502	201 898
Kokku müügitulu	238 502	201 898

Lisa 14 Muud äritulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Kasum materiaalse põhivara müügist	393	707
Rendi- ja üüritulu	1 091	813
Tulu kindlustushüvitistest	1	92
Muud	187	393
Kokku muud äritulud	1 672	2 005

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Varude allahindlus ja mahakandmine	172	-1 453
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	115 760	100 606
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	115 932	99 153

Müüdud kaupade kulust moodustas ca. 65% (2009: 65%) Würth grupi ettevõtetelt ja 35% (2009: 35%) grupivälistelt tarnijatelt ostetud kaupade kulu.

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Üür ja rent	2 292	2 413	10
Energia	4 306	3 961	
Elektrienergia	1 314	1 181	
Soojusenergia	767	787	
Kütus	2 225	1 993	
Mitmesugused bürookulud	3 095	2 870	
Lähetuskulud	675	448	
Koolituskulud	28	69	
Turustus- ja müügikulud	7 776	6 893	
Arvuti- ja sidekulud	2 661	1 586	
Muud	5 436	6 895	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	26 269	25 135	

Lisa 17 Tööjõukulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	38 879	33 589
Sotsiaalmaksud	13 308	11 408
Kokku tööjõukulud	52 187	44 997
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	141	141

Lisa 18 Muud ärikulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	35	0
Kahjum ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	1 012	630
Muud	42	47
Kokku muud ärikulud	1 089	677

Lisa 19 Finantstulud ja -kulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	388	380
Muud finantstulud ja -kulud	1	3
Kokku finantstulud ja -kulud	389	383

Intressituluna on kajastatud tähtajalistelt deposiitidelt teenitud intressid. Arvelduskonto ja tähtajalised deposiidid teenivad intressi vahemikus 0,1 - 0,8% aastas (2009: 0,75-3,5% aastas).

Lisa 20 Tulumaks

(tuhandetes kroonides)

Ettevõtte potentsiaalne tulumaksukohustus

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2010. a moodustab 272 005 tuhat krooni (31.12.2009: 249 919 tuhat krooni). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 57 121 tuhat krooni (2009: 52 483 tuhat krooni). Seega saab dividendidena välja maksta 214 884 tuhat krooni (2009: 197 436 tuhat krooni).

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2010. a.

2010. a. kuulutati välja dividendid netosummas 10 731 tuhat krooni. Dividendide väljakuulutamise seoses tekkis ettevõtte 2010. a tulumaksukulu summas 2 852 tuhat krooni, mis on kajastatud kasumiaruandes perioodikuluna.

Lisa 21 Seotud osapooled

(tuhandetes kroonides)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Würth OY
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Würth Group
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	402	0	1
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	13 521	0	9 358

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	27 169	0	16 035	27
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	58 384	93	40 402	319

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	1 833	1 387

Aruandeaasta kaubaostumaht seotud osapooltelt oli 54 850 tuhat krooni (2009: 54 383 tuhat krooni).

Ettevõtte sai teenuseid seotud osapooltelt 2010. aastal kokku 2 015 tuhat krooni (2009: 1 537 tuhat krooni), sealhulgas juhtimisteenus 748 tuhat krooni (2009: 787 tuhat krooni).

2010. aastal soetas ettevõtte seotud osapoolelt arvutitarkvara ja tarkvaralitsentse kokku summas 1 519 tuhat krooni (2009: 517 tuhat krooni), mis on kajastatud immateriaalse põhivarana.

Tuludena kajastatud 93 tuhat krooni (2009: 346 tuhat krooni) on kogu ulatuses kaubamüük naaberriikides asuvatele grupi ettevõtetele.

2010. aastal teenis ettevõtte intressitulu Würth Finance International deposiidilt ja arvelduskontolt 378 tuhat krooni (2009: 210 tuhat krooni).

Lisa 22 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurosooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris Ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Aruande digitaalallkirjad

Aktsiaselts Würth (registrikood: 10396849) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LAURI LUKS	Juhatuse liige	01.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Würth aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat AS Würth raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega ning sellise sisekontrollisüsteemi eest mida juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks raamatupidamise aastaaruande korrektset koostamist ja esitamist ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde selle kohta, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS Würth finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/

Ivar Kiigemägi

Vandeaudiitori number 527

Ernst & Young Baltic AS

Audiitorettevõtja tegevusloa number 58

Rävala pst 4, 10143 Tallinn

Tiina Sõmer

Vandeaudiitori number 441

03. juuni 2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts Würth (registrikood: 10396849) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVAR KIIGEMÄGI	Vandeaudiitor	03.06.2011
TIINA SÕMER	Vandeaudiitor	03.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	239 188
Aruandeaasta kasum (kahjum)	32 817
Kokku	272 005
Jaotamine	
Dividendideks	15 021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	256 984
Kokku	272 005

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tööriistade jm rauakaupade hulgimüük	46749	238502000	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6511200
Faks	+372 6511201
E-posti aadress	wuerth@wuerth.ee
Veebilehe aadress	www.wuerth.ee